

十三經注疏校勘記

春秋左傳注疏校勘記卷十一

臣阮元恭撰

附釋音春秋左傳注疏卷第十二

僖元年盡五年宋本春秋正義卷第十一石經春秋

經傳集解僖上第五岳本纂圖本僖下有公字釋文同並盡十五年

**僖公**

史記漢書五行志律厯志僖並作釐案史漢多作釐

**經元年**

齊師宋師曹伯次于聶北救邢

石經曹伯作曹師不誤案莊三年經冬公次于滑正義襄

廿三年傳八月叔孫豹帥師救晉次于雍榆正義並作曹師

此時狄人尙強

宋本強作彊

言邢遷于夷儀

毛本于誤干

許遷于白手者

宋本監本毛本手作羽不誤

齊人以歸

石經以下有尸字似後人依閱二年傳增入不足為據

知非後盟也

閩本監本毛本非作其案隱十年襄五年正義並作非是也

注偃邾地

此四字乃公敗邾師于偃注監本毛本並脫

公子友帥師敗莒師于鄆獲莒挐

石經宋本淳熙本岳本足利本挐作挐是也釋文亦

作挐傳同

挐莒子之弟

纂圖本閩本監本毛本挐作挐非此本正義不誤

齊侯既殺哀姜

淳熙本既誤旺

不稱姜闕文

淳熙本脫文字

故其以經無姜字

宋本閩本監本毛本其作杜不誤

傳元年

義存君親

淳熙本存誤有

過則稱已

宋本已作已下稱已率已同

故無深淺常準

閩本監本毛本深淺誤倒

皆是大夫將也

閩本監本毛本皆是誤倒

但州牧於是竟內

宋本監本毛本是作其盧文昭校云於是作是其非也

故公要而敗之

纂圖本閩本監本毛本脫公字

邾之於魯

宋本毛本於作與

故知汶水北地

毛本汶作文非也

君子以齊人殺哀姜也

石經宋本淳熙本岳本足利本人下有之字

言女子有三從之義

監本毛本女誤君

非父母家所宜討也

閩本監本毛本脫家字

**經**

梁國蒙縣西北有貫城貫與貫字相似

宋本纂圖本閩本監本毛本作貫城

貫與不誤岳本作貫與貫字形相近而誤水經注引無與字郡國志注引與上有字字

以其遠國降而稱也

宋本也作人是也

則稱人者

宋本則下有此字是也

**傳**

假道於虞

宋本此節正義在以伐虢注下

途出於虞故借道

宋本閩本纂圖本監本毛本借作假

懦而不能強諫

釋文云懦本又作孺強宋本作彊

入自顛軫

水經注四引作顛軫

言已弱以示其恥

宋本已作己是也

保於逆旅

荀子作御旅御與迂通尙書迂字皆作御

號稍遣人分依客舍以聚衆抄晉邊邑

釋文無衆字

舍於逆旅甯羸氏

閩本監本毛本羸作羸非也

知其分依客舍伺候

毛本候誤侯

問號伐已以何罪

宋本岳本已作己不誤

自當有先

宋本有作在不誤

故知晉猶主兵

閩本監本毛本主兵誤倒

始來服齊故爲合諸侯

監本毛本合誤今

寺人內奄官豎貂也淳熙本內誤多豎誤豎宋本作賢亦非下同

經三年

三年注一時至為災各本脫三年二字

方始追事其事閩本監本毛本作追叙宋本作追書不誤

思啓封強宋本監本閩本強作疆不誤毛本作疆亦非

故曰勝國通以滅為文也浦鏜正誤曰下疑脫滅故二字案浦鏜非釋例曰作名

或用小師而不頓兵勞力浦鏜正誤小作少頓閩本監本毛本作煩非也襄十三年

正義引亦作頓

秋齊侯宋公江人黃人會于陽穀淳熙本齊誤徐

冬公子友如齊涖盟顧炎武云石經涖誤泣案石經不誤炎武所據乃謬刻也

往盟乎彼也 閩本監本毛本乎作于非也

**傳三年**

夏六月雨 石經六作四是也

於播種五稼無損 足利本無種字

三年楚侵鄭故 淳熙本岳本三作二不誤

未絕之也 石經宋本淳熙本作未之絕也

**經四年**

楚強齊欲綏之以德 宋本強作疆

夏許男新臣卒 毛本臣誤城

楚子遣完如師以觀齊 閩本監本毛本如誤于



許其不爲君使

監本毛本許誤詳

是乃縱羣下以覬覦

朱本覦誤覦

教強臣以專恣

宋本強作彊下同

因而求盟

宋本而作則非

是其權時之便

宋本時作盟便作宜

自來與齊盟也

宋本來作求

來者自外之文

宋本自作目非也

若以言來卽爲罪楚

宋本若作君

齊人執陳轅濤塗

釋文轅作袁云本多作轅案公羊穀梁作袁宋王應麟云轅與袁同

故不言主師

監本師作帥非

傳四年

襄十三年傳

閩本監本毛本三誤二

此言風馬牛

毛本此誤化

召康公

宋本以下正義二節摠入曰五侯九伯注下

言已上世先公

宋本已作已不誤

何當校計人數

監本毛本按計誤作計較閩本亦作較

西至于河

各本有至字此本脫今補正

東至于海西至于河

宋本此節正義在無棣注下

其大陸則趙地之廣澤也

閩本監本毛本脫地字

絜七

宋本絜作潔俗字

當盡樂安北海之東界也 宋本海作界非也

爾貢包茅不入

詩伐木正義後漢書公孫瓚傳注李善注藉田賦冊魏公九錫文並作苞茅不人文選六

代論作苞茅不貢高誘注淮南子同茅作萌案作苞是也史記樂書苞之以虎皮字從艸自石經始去艸頭後人往往仍之

王祭不共

釋文共本亦作供下及注同案詩伐木篇正義李善注冊魏公九錫文高誘注淮南子顏師古注漢書刑法志作供說文引傳亦作供

無以縮酒

正義曰郊特牲云縮酒用茅鄭元云沛之以茅縮去滓也周禮甸師祭祀共蕭茅鄭興云蕭字或爲

蒿蒿讀爲縮臧琳云說文引春秋作無以蒿酒又詩伐木有酒清我傳清蒿之也箋云王有酒則沛蒿之據說文知左傳作無以蒿酒據甸師注知周禮作祭祀共蒿茅蓋毛詩周禮左傳皆古文故與六書之旨合

包裹束也

宋本岳本裹作裹非

尚書包匭菁茅

釋文匭本或作軌包作苞云或作包段玉裁云穀梁傳疏文選吳都賦劉注引書亦

作苞匭菁茅匭訓纏結讀爲糾古音同在弟三部也古音盥軌字皆讀如九匭从匚軌聲古文盥字盥黍稷方器也故從匚鄭君於其同音得其義也

沛之以茅縮去滓也

閩本監本毛本沛作涑誤

昭王南征而不復

石經征下旁增沒字非唐刻不足據陳樹華云高誘注呂氏春秋音初引作沒而不復似本有沒字也按高誘注或自以意增未可爲典要

王及祭公隕于漢中

各本作王此本誤三今訂正浦鏜正誤據呂氏春秋音初篇隕作抃

君其問諸水濱

說文濱字注云水厓人所賓附頻楚不前而止從頁從涉案陳樹華云廣雅濱厓也頻頻

比也徐鉉曰今俗別作水濱非是又案大雅不云自頻傳頻厓也鄭氏云頻當作濱正義曰以水厓之濱其字不應作頻故破之也傳作頻者蓋以古多假借或通用故也

正義曰楚世家

毛本義誤意

觀強弱

宋本強作彊

言諸侯之附從非爲已

宋本岳本已作已不誤

言諸至謙稱

閩本監本毛本諸下有侯字

君惠徼福於敝邑之社稷

釋文徼作傲是

漢水以爲池

釋文無水字云或作漢水以爲池水字衍案賦琳云杜注云方城山在南陽葉縣南漢水出武

都至江夏南入江則方城者山名漢者水名傳文漢不云水猶之方城不言山也

當有共給之費故

監本毛本共作供非

扉麓屨也

宋本麓作屨不誤閩本監本毛本作粗

不借粗者謂之屨

閩本監本毛本不借二字脫案不借字詳方言釋名儀禮注

是屏用草爲之也

閩本監本屏誤菲毛本作非亦誤

注云草屨者

案屨當作履故下云履屨通言耳今注文作屨從定本也

侯伯中等

宋本淳熙本纂圖本中上有爲字

謂以死勤事

宋本勤下有王字

諸侯薨至二等

宋本此節正義在注謂加二等之下

是瀆龜筮也

宋本筮作筴與鄭注曲禮合

如彼記文

閩本監本毛本文作云非

龜靈厭之

閩本監本毛本文靈誤虛

筮數以上皆十五年傳文

浦鐘正誤筮作有不誤文閩本監本毛本文誤作云

卦之德方以知

閩本毛本文知作智

一薰一蕕

案鄭注內則引作一薰一廋字雖異而音義並同也

此義何所出也

毛本義作意

十是數之小成

毛本十誤于

歸胙于公

顧炎武云石經脫胙字案石經此處闕炎武所據乃謬刻也

姬寘諸宮六日

顧炎武云石經官誤作公案石經此處利闕

明公之惑

纂圖本監本毛本之惑誤倒

與犬犬斃

說文引傳斃作斃頓仆也从犬敝聲或作斃五經文字云斃字注云見春秋傳又作斃同說詳隱元年

年釋文校勘記

董烏頭也

各本作頭此本誤所今訂正

注毒酒至之惑

毛本之惑誤倒

公殺其傅杜原款顧炎武云石經傳誤傳案石經此處闕

**經五年**

此傳不言書曰毛本日誤日

掌養王及后世子閩本王誤正

逃其師而歸之宋本淳熙本岳本足利本之作也

注逃其三年宋本閩本監本毛本其下有至字是也

弦國在弋陽鞅縣東南宋本岳本鞅作鞅葉抄釋文亦作鞅是也案漢書地理志江夏郡有

鞅縣後漢書王霸傳子符徒封鞅侯即是地也

**傳五年**

而書釋文云本或作而書雲物非



厓家大率三十二月耳

毛本二作三

至十九年閏餘盡

毛本餘誤月

審別陰陽寒暑不失其時也

監本失作夫非也

言物謂氣色者

浦鐘正誤言作雲色下有災變也二字  
依注增補也

下云必書雲物

閩本監本毛本云作文非

若今椎木

宋本監本毛本椎作格是也

乃復叩頭以至地

宋本叩作申

拜而後稽顙

宋本拜上有吉拜二字與周禮大祝注合

踰垣而走

石經宋本淳熙本岳本足利本踰作踰不誤

鄭元玉藻注云

毛本玉作王非

夏公孫茲如牟娶焉

釋文娶作取云本又作娶

但其母鐘愛其少子

宋本閩本監本毛本鐘作鍾

陳轅宣仲怨鄭申侯之反已於召陵

石經宋本岳本已作己不誤

秋諸侯盟

釋文云本或此下更有于首止三字非

於是江黃道栢方睦於齊

岳本尼利本栢作柏案六經正誤云與國本作栢

一之謂甚

纂圖本閩本監本毛本謂誤爲

爲二年假晉道滅下陽

齊召南云爲字訛當作謂

諺所謂輔車相依

案玉篇引作輔車相依

口旁朋之名也

宋本監本毛本朋作肌不誤

據傳文

閩本監本毛本文作云非也

各以意斷

問本監本毛本斷作解

既盟則貳之

毛本既作一非也

而得有二號之勲

毛本二誤○

注桓叔至五年

宋本此節正義在況以國乎之下

以其族行

宋本以下正義二節摠入虞不臘矣注下

案禮夏曰嘉平

宋本夏上有傳字

漢鰲臘

監本作鰲亦非宋本作漢改曰臘不誤

言漢改曰臘

浦鏜云秦誤言

不蜡而爲臘矣

宋本矣作耳

均服振振

釋文均如字同也字書均作衿周禮司几筵疏引傳文作均段玉裁云賈服杜君等皆爲衿衿同也

今本疏鈔字論均

振振盛貌

段玉裁云李善注閒居賦盛作威

焯焯無光耀也

陳樹華云耀當作燿

童胤之子

岳本纂圖本作童胤釋文同也按今說文作猷从匕段玉裁云當从匕匕音化

以爲鑒戒以爲將來之驗

纂圖本閩本監本毛本脫以爲鑒戒四字

謂夏之九月十月也

纂圖本閩本監本毛本脫之字

爲此謠歌之辭

監本毛本謠歌誤倒

今時伍伯緹衣

宋本伍作五按段玉裁校周禮司服注云玉海引作伍伯賈疏訓伍爲行疑與

宰夫注五伯本異

注虞所命祀

宋本此節正義在且言易也之下

公言易也

石經宋本淳熙本岳本足利本公作且不誤

附釋音春秋左傳注疏卷第十二

附釋音春秋左傳注疏卷第十三

僖六年盡十四年

**經六年**

今滎陽密縣

淳熙本足利本滎作熒是也

**傳六年**

非不欲校

閩本校作效誤

故欲因以求

岳本入誤作之

故傳稱新密

閩本監本毛本脫新字

諸侯救許

石經救作殺誤案石經自楚子圖許至諸侯救許十一字皆重刻

故蔡將許君歸楚

宋本將上有侯字

許男面縛銜壁

閩本作縛面誤倒

以壁爲贄

釋文贄作質云本又作贄

此皆馬遷之妄耳

監本毛本耳作也

注祓除凶之禮

宋本此節正義在楚子從之之下

稱公臨楚喪

閩本監本毛本脫楚字

**經七年**

盟于甯母

葉抄釋文亦作母石經宋本岳本纂圖本監本毛本皆作母

**傳七年**

競強也

宋本強作彊正義同此本正義亦作彊

既不能彊

足利本彊作強

七年傳心則至於病

各本脫七年傳三字宋本正義入姑少待我注下

吾知其所由來矣

宋本此節正義在心則至於病疏後

我不以女爲罪釁

宋本纂圖本閩本監本毛本無我字

弗可改也已

顧炎武云石經改誤故案石經此處闕炎武所據乃謬刻也

若君去之以爲成

石經宋本作君若不誤

即罪人

淳熙本即誤其

齊史無所不隱

宋本不作可

雖復齊史隱諱

監本復誤後淳熙本史作更亦非

襄王惡大叔帶之難

釋文云叔又作舛

經八年

所以同犇王室

閩本監本毛本犇作獎

天子之臣不與諸侯同盟

宋本同作共

亦無貶責

閩本監本毛本亦作又

故都無貶書

宋本書作責不誤

於時諸侯輯睦

閩本監本毛本輯作新按廿九年杜注作輯

而王子虞下盟列國

宋本閩本監本毛本作子虎不誤

止言乞盟

閩本乞作與非也

傳八年

而後王定位

宋本淳熙本岳本足利本作位定不誤



期年秋必至

北宋刻釋文云期本或作基注同也按基古文假借字亦見儀禮

明期年之言驗

纂圖本闕本監本毛本脫驗字

不祔于姑

釋文亦作祔闕本監本毛本作祔非也

則爲殯廟赴同祔姑

淳熙本則誤前

二年五月始葬

毛本二誤一

經九年

十九年于郢

宋本郢作鄆不誤

宰周公文承其後

監本毛本文作又

知此葵邱與彼異者

闕本監本毛本脫知此葵邱四字

既葬而除之

宋本除作降非也

甲子晉侯僂諸卒

纂圖本監本閩本毛本僂作詭案穀梁釋文云左氏作僂諸則作僂爲是

問朔日以甲寅告

監本毛本寅誤子

冬晉里克殺其君之子奚齊

各本無上奚字是也山井鼎引足利本里下有其字即奚

字之誤

傳九年

小童者童蒙幼末之稱

纂圖本閩本監本毛本末作穉非正義同

子者繼父之辭

各本作繼按正義作繫

非諸夏所得書

宋本岳本足利本夏作下不誤

蒙謂闇昧也

毛本昧作暗非也

亦言已未成人也

宋本已作己不誤

曹羈出奔陳

監本毛本羈作羈按莊廿四年經作羈閭本作奇非也

非諸下所得書

閩本毛本下作王誤也

不云地祇及禘祠者

宋本祇作祇是也

此王曰小童

監本毛本日誤者

亦言而言之

宋本監本毛本上言字作連不誤

胙祭肉

案周禮大宗伯職疏引作脯肉

傳稱大子祭于曲沃

閩本大誤天

注天子至伯舅

宋本以下正義五節摠入下拜登受注下

以伯舅耄老

石經宋本淳熙本岳本纂圖本毛本耄作耄是也釋文同

涉級聚足

案禮記曲禮涉作拾鄭注拾當為涉聲之誤孔氏因改爲涉

是進一等

闕本監本毛本等作級非

中婦人丰長八寸謂之咫

重修監本中改申非也

隕越顛墜也

宋本淳熙本足利本墜作隊是正字釋文亦作隊下同

月堂下受胙於堂上

纂圖本閩本監本毛本月作自亦非宋本淳熙本岳本足利本作拜不誤

大史述命

宋本閩本監本毛本作大此誤人今訂正

○秋齊侯盟諸侯于葵邱

監本○誤注字毛本誤傳字

諸侯欲求會葵邱

宋本岳本纂圖本監本毛本諸作晉求會宋本淳熙本監本毛本作來會不誤

言或向東

纂圖本監本毛本或作復非

君務靖亂無勤於行

李注文選三國名臣序贊引靖作靜勤作勤

送死事生兩無疑恨

纂圖本閩本監本毛本疑作猜

能欲復言而愛身乎

宋本此節正義在將焉辟之句下

言此言之缺

宋本缺作闕陳樹華云史記正義引作珩字按說文胡缺也引詩白圭之胡

高梁晉地在平陽縣西南

案二十四年注縣上有楊氏二字案釋地作楊縣氏亦衍文晉

書地里志楊縣屬平陽郡可證也

令不及魯

釋文云令本又作命

言國非已之有

宋本岳本已作已不誤

經十年

卓以免喪

宋本淳熙本岳本足利本以作已

北伐山戎

宋本淳熙本纂圖本監本毛本伐作戎不誤

傳十年

子弑二君

宋本纂圖本弑作殺字按宋本是也實舉其事故曰殺二君與一大夫

言欲加已罪

宋本岳本已作已淳熙本作以非也

欲加至辭乎

宋本此節正義在臣聞命矣節注下

晉侯改葬共大子

釋文云共本亦作恭

注下國曲沃新城

宋本以下正義五節摠入及期而往注下

桓叔國之三世

宋本世作七非也

天豈不達此事

閩本監本毛本天作夫非也

有時而言

宋本言作信不誤

殄絕也

淳熙本殄作散非

乏祀爲無主祭也

考文引足利本有此七字在君其圖之句下盧文弼校本爲疑謂

十四年君之冢祀其替乎

閩本監本毛本冢作家誤也

三子至之幣

朱本以下正義二節摠入後出君注下

冬秦伯使泠至報問

毛本泠作冷誤注同

上軍之與帥七人

陳樹華云上字當作下前申生將上軍句上亦當作下也按閔二年傳云

公將上軍大子申生將下軍陳樹華所訂是也

**經十一年**

晉殺其大夫不鄭父

公羊疏云左氏經無父字然則今諸本有父者衍文也

**傳十一年**

受玉情

案說文情字下云不敬引春秋傳曰執玉情

其何繼之有

纂圖本閩本監本毛本其誤而

孔晁云毛本晁作晁亦非

伊雒之戎宋本此節正義在同伐京師句下

經十二年

傳十二年

不單言衛楚邱者宋本楚上有而言衛三字

夏楚滅黃石經初刻楚人滅黃後刊去人字

應乃懿德

惠棟云應讀曰膺言膺受女匡輔之美德也古人皆以應為膺

君子至宜哉宋本以下正義二節摠入管氏之世祀也

詩曰愷悌君子

釋文愷作凱注同云本亦作愷悌本亦作弟

傳稱楚曰公殺齊管脩宋本日作白是也



經十三年

傳十三年

秋為戎難故

監本秋上○誤注淳熙本故誤致

致諸侯戍卒于周 葉抄釋文戍作戎

晉荐饑

宋本以下正義二節摠入篇末

注從水運入河汾

宋本閏本監本毛本水上有渭字是也

經十四年

季姬及鄆子遇于防

釋文云鄆本或作繪案公羊穀梁作繪

鄆國今琅邪鄆縣

毛本邪改邪非

平陽元城縣東有沙鹿土山在晉地

案晉書地理志元城屬陽平郡此本及諸

本並誤作平陽二十三年傳出於五鹿注亦云陽平元城縣

林屬於山為鹿沙山名也閩本監本毛本鹿沙誤倒

傳十四年

公怒止之

顧炎武云石經止誤上案石經此處闕炎武所據乃謬刻闕本亦誤作上

則云山有朽壤而自崩

宋本閩本監本毛本朽作朽不誤壤閩本監本毛本誤作壤

為怨以深

纂圖本以作已宋本同

猶無皮而施毛

宋本毛本下有也字

適足使秦強

宋本強作彊

附釋音春秋左傳注疏卷第十三

止

附釋音春秋左傳注疏卷第十四

僖十五年盡廿一年

左傳注疏按勘記

卷十一

僖公

七

經十五年

此仍非禮也

閩本監本毛本非誤為

八月螽

釋文螽本亦作螻案公羊作螻

又不以今之展氏其人是誰

宋本以作知不誤

說文云震劈歷振物者

宋本亦作劈歷下同閩本監本毛本作霹歷非也

禮書其字也

宋本禮下有當字

今此晉侯稱獲

監本毛本稱作生非也

傳十五年

注晉侯至女也

宋本以下正義三節摠入既而皆背之節注下

晉獻公娶于賈無子

毛本娶誤婆

蓋於別有所見也

宋本於伯杜不誤

皆馬遷之妄耳

閩本監本毛本耳作也非

宣三年傳曰

宋本淳熙本岳本足利本三作二不誤

晉侯烝於賈君

集韻本閩本監本毛本於改于非也

注河外至西南

閩本監本毛本作河外河

號之竟界也

監本毛本竟作境俗字

蓋焦瑕是其二

閩本監本毛本脫焦瑕二字

言是城之太者

閩本監本毛本是作其非

卜人當卜而今用筮

毛本當卜誤作當占

注秦伯至詰之

宋本以下正義五節入注文晉侯車三壞之下

千乘三去

惠士奇云上林賦江河爲陸注云遮禽獸爲陸陸即去實一字

秦易隔河

宋本閩本監本毛本易作晉不誤

亦有秦勝晉之卦也

宋本有作是不誤

內卦爲已身

宋本已作己不誤

周九月

毛本周誤則

變化人意

宋本岳本化作易不誤

狃怵也

淳熙本岳本纂圖本閩本怵作怵非釋文亦作怵案毛氏六經正誤云怵从大小之大非从犬彘之

犬也按字从心大聲說文本有此字見詩釋文正義今說文作悞非也

得因爲幸言必敗

纂圖本閩本監本毛本爲作謂非也

九月十三日

宋本此節正義在注文故隋泥中之下

輅秦伯

顧炎武云石經輅誤轄案石經不誤

反首亂頭髮下垂也

宋本淳熙本足利本下上有反字

登臺而履薪焉

釋文履云徐本作屨正義云俗本作履定本作屨

注輅康至得通

宋本以下正義二節摠入注文何以恥辱自殺之下

使以免服衰經逆

釋文免作繞云又作免案當作免

寡君之使婢子待執巾櫛

宋本閩本監本毛本待作侍是也

不當舍此而注彼也

閩本監本毛本注作往非

不煩彼注

宋本彼作此

曰上天降災使我兩君匪以玉帛相見而以興戎若晉君朝以入則婢子少以死少以入則朝以死惟君裁之

案正義云左傳本無

此言後人妄增之今定本亦無葉抄釋文云此凡四十二字檢古本皆無尋杜注亦不得有是後人加也正義作使我兩君兩見不以玉帛與諸本亦異

亦所以杜絕

宋本淳熙本岳本纂圖本足利本杜作抗不誤

自曰上天降災

案自曰以下三十字乃釋文闕本監本毛本誤入注宋本淳熙本岳本所無

若將晉侯入

岳本若誤君翻岳本仍改作若

祇以成惡

釋文亦作祇石經宋本淳熙本監本毛本作祇是也纂圖本誤祇段玉裁云凡古祇適也如詩亦祇

以異祇攪我心之類皆从衣从氏石經廣韻不誤

恃人亂爲已利

宋本岳本已作己不誤

且召之

顧炎武云且誤國案石經此處闕炎武所據非唐刻也

作爰田

宋本以下正義二節摠入注文又使州長各繕甲兵之下

賞衆以西易其疆畔

宋本閩本監本毛本西作田是也

乃改易與所賞之衆

宋本乃作今不誤

羣臣輯睦

案郭璞爾雅注引作百姓輯睦邢昺云案僖十五年及成十六年皆云羣臣輯睦其是乎

周禮卿大夫

宋本卿作鄉不誤

辨其可任者

閩本監本毛本辨作辯按周禮作辨

遇歸妹之睽

宋本以下正義十二節摠入明年其死于高粱之虛注下

是嫁妹之象

閩本監本毛本嫁作歸非

而以血爲盍

宋本盍作盍不誤

以其雷爲火爲此羸敗姬

監本毛本其下行爲字此上脫爲字

亦無貺也

釋文貺本亦作況



上爻與二

宋本二作三不誤

下文無應

宋本文作又是也

始有女承筐之象

監本毛本始誤如宋本女作此

故車脫輶

案傳文脫作說釋文同又云注同則此亦當作說也

說卦離爲火

宋本火下有也字

二四上耦爲陰位

閩本監本毛本耦作偶

後說之弧

閩本監本毛本說作脫非也

匪寇昏媾

閩本監本毛本昏作婚

於火爲姑

諸本作火沈彤云當作兌

是謂我姪者我謂之姑

閩本監本毛本誤作是爲

家謂子圉婦懷羸

宋本婦作歸非

明年其死於高梁之虛

宋本纂圖本閩本監本毛本於作于非

則構虛而不經

宋本構作構乃慶元合刻時避宋高宗諱釋文作講云本亦作構各依字讀

他皆放此

監本毛本放改倣正義至放此同

若盡皆附會爻象以求其事

閩本監本毛本若誤者

全構虛而不經

監本毛本全誤今宋本構作構

陰陽書以爲春則爲木王

宋本則下無爲字

韓簡至何益

宋本以下正義三節摠入詩曰節注下

卜以用龜

宋本以作之是也

已便不及此禍

宋本已作已不誤

龜筮從後而知

閩本監毛本龜筮誤倒

背則相憎

重修監本憎作憎

唯此為深

纂圖本閩本監本毛本唯改惟

蛾析謂慶鄭曰

釋文蛾本或作蟻析作哲本或作析案惠棟云婁壽曰古蛾與蟻通漢書白蛾羣飛扶服

蛾伏陳球後碑蜂聚蛾動仲秋下旬碑蛾附皆與蟻同陳樹華云禮記蛾子時術之蛾音蟻後漢書皇甫嵩傳時人謂之黃巾亦名為蛾賊注云蛾音魚綺反即蟻字也

蛾析晉大夫也

宋本無也字

注唐叔至庶兄

宋本此節正義在如樹德焉節注下

春秋左傳注疏校勘記卷十一

臣

嚴杰校字

春秋左傳注疏校勘記卷十二

臣 阮元恭撰

**經十六年**

朱本春秋正義卷第十二石經春秋經傳集解傳中第六岳本中上有公字並盡廿六年

隕石于宋五

案周禮大司樂正義引左傳作賁石說文引作碩石

見星之隕而隊於四遠

淳熙本纂圖本闕本監本毛本隊作墜俗字

曷為先言賁而後言石賁石記聞

朱本毛本賁作賁按公羊作賁

不似雨者即稱隕也

朱本無也字

是月六鵠退飛過宋都

石經月下旁增也字是後人妄加案公羊穀梁六鵠作六鵠釋文云本或

作鵠說文引傳亦作鵠史記宋徽子世家索隱引同然則三傳經文本皆作鵠字按說文作鵠引六鵠退飛無鵠字

鵠水鳥

李善注文選西都賦引作鵠水鳥也

公與小斂

釋文無小字云本亦作公與小斂

傳十六年

蓋當慮其在已故問之 宋本已作已不誤

魯喪齊亂宋襄公不終 淳熙本脫宋字襄誤喪宋本足利本無公字

石鵠不由於人 閩本監本毛本鵠下行所生二字

齊徵諸侯而戍周 石經無而字

經十七年

傳十七年

多內寵 案漢書五行志注李善注文選范蔚宗後漢書皇后紀論引無內字陳樹華云上有齊后好內下有內嬖

如夫人者六人之文則此句內字似贅疑涉後因內寵之文而衍且杜氏不應舍此句而注下句也

雍巫有寵於衛共姬 釋文云共本亦作恭

此人爲雍官

閩本監本毛本官作宜非也按作雍者喪之省

乙亥月八日

閩本監本毛本亥下衍十字

經十八年

傳十八年

注楚金利

宋本此節正義在故以鑄三鍾注下

故以鑄三鍾

石經宋本淳熙本岳本纂圖本閩本監本毛本鍾作鐘

而從師于訾婁

石經宋本淳熙本岳本足利本從作後是也

經十九年

重名及不書名皆從赴

宋本淳熙本岳本纂圖本閩本監本毛本重作書是也

丙戌卒于鄴

宋本監本戌作戊不誤

注地於至與盟

毛本於下衍齊齊亦三字

**傳十九年**

夏宋公使邾文公

石經宋下有襄字乃後人所增非原刊也

用鄆子于次睢之社

淳熙本纂圖本監本毛本睢作睢非也

東經陳留

釋文經作徑

東夷皆社祠之

閩本纂圖本監本毛本作祀之非也

汴水自滎陽受河

宋本監本毛本滎作滎非也

漢書之例爲然

毛本例作倒誤也

雜記言蠶廟用羊

毛本記作紀非也

皆是不用大牲也

監本毛本不作以誤也

用人其誰饗之 案風俗通義引作用人其誰享之

其月二十二日執鄆子 各本作鄆此誤作甌今訂正

退脩教而復伐之 釋文云一本作而復伐之伐衍字也宋本篇正義引同李善注文選陳琳為曹洪與魏文帝書引作退

而脩德復伐之蓋以意增損也

寡妻嫡妻 釋文嫡作適本或作嫡

溝塹 岳本塹作塹釋文亦作塹按玉篇引注作塹

經二十年

改名高門也 案水經泗水注引作故名南門也

言新有故木 監本毛本木誤在

言作有新在 宋本在作木不誤



傳二十年

失土功之時各本作土此誤作士今訂正

城郭牆塹謂之塞宋本淳熙本岳本塹作壘是也

城郭牆塹閩本毛本塹作壘非下同

言豈不欲早暮而行釋文暮作莫云本亦作暮

懼多露之濡已宋本岳本已作己不誤

經二十一年

故摠見衆國共執之文淳熙本見作○非也

公會諸侯晉大夫盟于扈監本毛本晉作及非也

傳二十一年

公欲焚巫尪

石經宋本岳本尪作尪葉抄釋文亦作尪下準此

其面上向

釋文向作嚮云本亦作向

穆公召縣子而問焉

宋本焉作然案檀弓作然

尪者面鄉天

閩本監本毛本鄉作嚮檀弓注作鄉

又曰然則吾欲暴巫而奚若

宋本閩本監本毛本脫然則二字

務穡

案論衡明雩篇李善注冊魏公九錫文並作務嗇

風姓也

釋文云本或作皆風姓

實司大皞與有濟之祀

案玉篇日部皞字注云大皞蒼精之君伏羲氏也廣韻亦作大皞五經文

字云皞古帝號皆從日月之口從白者誤石經宋本作皞下同釋文同

大皞伏羲

釋文羲作戲云或作犧又作羲

叔孫豹曰釋文云豹宜為姑今傳本多作豹恐是傳寫誤也案正義亦云當云叔孫姑曰徧檢古本皆作豹字

附釋音春秋左傳注疏卷第十四 止

附釋音春秋左傳注疏卷第十五 僖二十二年盡二十四年

經二十二年

須句雖別國

山井鼎云別國諸本皆然唯宋板改作列國不知據何本也

唯書伐邾取須句纂圖本閩本監本毛本唯作惟

僖二十二年

周幽王為犬戎所滅

毛本犬誤大

平王嗣位

宋本淳熙本岳本足利本位作立

婢子婦人之卑稱也 宋本淳熙本足利本無也字

毛傳云洽合 閩本監本毛本洽誤治

不設備而禦之 釋文禦作御云本亦作禦

戰戰兢兢 釋文兢兢本或作矜矜

詩小雅言常戒懼 宋本常作嘗

天惟顯思 岳本惟作維非

周頌言有國宜敬戒 毛本國誤四

蠹蠹有毒 釋文蠹本又作蠹俗作蜂蠹字林作蠹

張列反字或作蜚 宋本張列反三字作雙行

公及邾師戰于升陘

釋文升作登云本亦作升陘案玉篇邾胡經切鄉名在高密引傳作戰於升鄆

周禮虎賁氏

監本毛本虎字脫重脩監本賁誤貴

隘而不列

李善注魏都賦辨亡論顏延年陽給事誅陸士衡弔魏武帝文引作隘而不成列今諸本無成字

前敵無問疆弱

閩本問誤間毛本弱作焉亦非

還爲已害

宋本已作己不誤

明設刑戮以恥不果

纂圖本毛本設作殺誤也

言尙能害已

宋本岳本已作己

書曰此行也

宋本書上有陳字是也

書傳所言師曠師曹蠲師觸之類

閩本毛本曠誤曠宋本曹下有師字

釋詁云

閩本監本毛本云誤文

秩謂之闕

閩本監本毛本秩誤秩

秩門限也 宋本秩作秩是也

邇近也 釋文邇作爾

丁丑楚子入饗于鄭 宋本淳熙本足利本饗作享石經此處闕下饗畢作享畢此亦當作享也

爲鄭所饗 足利本饗作享

主人又酌以酌賓 宋本監本毛本酌作酬

以霸王自許 宋本閩本監本毛本王作主不誤

庭實旅百 足利本百作伯注同

兼燕禮食禮與殯禮略同 毛本殯誤餐下如殯公殯侯伯殯子男殯此殯並誤作餐

案當作殯

鮮魚八 監本八作人

腳鼎一

閩本監本毛本腳作腳非也

牢引九鼎無陪鼎也

宋本監本毛本引作別字按當作列

子男八十筮

毛本十誤千

西夾東夾各六

此本誤作西來今訂正

茆菹麋麇

宋本麋作麇是也

其實葵菹羸醢

宋本羸作羸不誤

豚拍魚醢

毛本拍誤柏

脍菹鴈醢

毛本脍字墨釘

荀菹魚醢

宋本監本毛本作荀此本誤荀

楚王其不沒乎

釋文沒作殒

終爲商臣所弑

釋文弑作殺音弑

**經**

春齊侯伐宋圍緡

釋文亦作緡石經經傳皆作緡避唐太宗諱

而規杜云非也

宋本云作氏不誤

楚之君臣最多混錯

監本毛本之誤人

莊二十七年絀稱伯

釋文絀本又作黜

**傳**

期期而不至

釋文云下期亦作朞

書已名於策

宋本已作己不誤

淫刑以逞

釋文逞作呈云本或作逞按作呈字是古文假借



嫌有異同盟傳重發不書之例

宋本監本毛本盟作故

字季子而爲司空之官

宋本閩本監本毛本作季此本誤乎今訂正

狄人伐虜咎如

石經虜作虜釋文亦作虜毛氏六經正誤以作虜爲非案九經字樣云虜音牆左傳虜咎

如

正義曰成二年

朱本二作三不誤

生伯儵叔劉

釋文儵作儵云本又作儵

請待子

請上石經旁增然字非唐刻也

有馬二十乘

各本作馬此本誤焉今訂正

懷其安實敗名

石經宋本岳本其作與案岳珂九經三傳沿革例云建本及諸俗本多作懷其安今從監

本蜀本及諸善本作與字是也

醉而遣之

石經醉字上有飲之酒三字乃後人所增也

欲觀其裸

宋本岳本纂圖本毛本裸作裸釋文亦作裸

謀候也

閩本監本毛本候作候非也

注薄迫也駢脅合幹

宋本作注薄迫至合幹

僖負羈之妻曰

纂圖本閩本監本毛本羈作羈俗字

乃饋盤飧寘璧焉

諸本作璧此本誤壁下同今訂正

臣聞天之所啓

監本啟下誤衍注字

正義曰天意不可必知

宋本此節正義在將建諸句下

辟違禮而取

考文辟作譬盧文弼校本亦作譬

晉語曰同姓不昏

監本毛本昏作婚

犬戎狐姬之子

宋本淳熙本岳本足利本犬作大

而天下不靖晉國

石經宋本淳熙本岳本纂圖本閩本監本毛本無下字此本誤衍

國語狐偃趙衰賈佗三人皆卿才

淳熙本衰誤襄

僖負羈言於曹伯曰

閩本監本毛本羈作羈

其過子弟

盧文弨校本過下增王字非也

三退不得楚止命也

閩本止作王非也

晉侯惠公也

岳本脫也字

沃謂澆水也

毛本水作手非

既而以濕手揮之

毛本濕作溼案經典多以濕爲溼

自拘囚以謝之

宋本囚誤因

伸於知己

宋本伸作申已作己

欲言賦詩斷章也

宋本淳熙本岳本足利本欲作故是也

杜言全引詩篇首

宋本首作者不誤

**經二十四年**

殊之於別國

閩本監本毛本別作列

**傳二十四年**

春王正月

石經此行十一字初刻似脫王字

臣負羈紲

案說文引作臣負羈紲水經注四亦引作紲石經避廟諱偏傍作紲閩本監本毛本羈作羈

馬則執鞫

宋本鞫作鞫不誤與少儀合

係馬係狗

監本毛本狗誤駒

所不與舅氏同心者

禮記檀弓正義引傳所下有反國二字案誓詞多云所不襄二十五年傳所不

與崔慶者論語予所不者是也檀弓正義反國二字疑後人妄加

有如皦日

宋本作皦注及正義同

高粱在平陽楊縣西南

監本毛本楊作楊非也

呂甥卻丙

宋本岳本纂圖本毛本丙作芮不誤淳熙本監本作芮亦非

將焚公宮而弑晉侯

釋文弑作殺案李善幽通賦注引傳作殺後漢書宦者傳論注引同

寺人披請見

釋文寺又作侍

蒲城之役

宋本役作役說文云古文役从人

女中宿至

釋文無至字云本一作女中宿至

夫祛猶在

監本毛本祛作袂非也

彼時斬祛之恨今日猶在

監本毛本脫今日猶在四字

余未事君何有恩義於君焉

毛本焉誤爲

言若反齊桓

岳本若誤君

已將自去

宋本岳本已作已不誤

行者甚衆

釋文甚一本作其

被奄人

淳熙本岳本纂圖本閩本監本毛本被作披是也

豈唯刑臣一人乎

閩本監本毛本唯作惟

秦穆公女文嬴也

淳熙本文作之非

國未輯睦

釋文輯本亦作集案集輯古多通用

皆秦卒共之

釋文共本亦作供

懼者甚衆矣

釋文甚作其云本或作甚衆矣

屏括樓嬰

樓石經宋本淳熙本岳本足利本作樓不誤注同

固請于公以爲嫡子

釋文嫡本亦作適注同

而已下之

宋本岳本已作己下己力同

入滑在二十一年

宋本淳熙本岳本纂圖本足利本作二十年是也

而執二子

釋文本或作而執其二子其衍字也

推恩以行義

宋本淳熙本岳本足利本行作成

以蕃屏周

李善注文選曹子建求通親親表任彥升齊竟陵文宣王行狀並作以藩屏周室

管國在滎陽京縣東北

監本閩本滎誤滎淳熙本足利本作滎是也

應國在襄陽城父縣西

宋本淳熙本岳本足利本西下有南字段玉裁校作襄城父城縣西

南是也

馬平昌邑縣西有茅鄉

宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本馬作高不誤案惠棟校本西下

增南字蓋據後漢書郡國志

文武成康之建母弟

監本毛本文武誤武王

周當成王即政之後

宋本周作固是也

彼叔世爲三代之末世

宋本爲作謂

非武王時十五而周公加一也

毛本一作之誤

周公之允

監本毛本允誤亂

隱七年解訖

段玉裁校本七作五是也

鄂不韡韡

石經宋本淳熙本岳本纂圖本足利本韡韡作韡韡注同釋文亦作韡韡



兄弟鬩于牆

釋文亦作閼宋本岳本纂圖本毛本作閼是也

閱訟爭貌

釋文云爭鬪之爭本又作諍

常棣之本

宋本監本毛本作木是也

豈不韡韡而光明乎

宋本韡韡作韡韡下同

暱近

李善注宣德皇后令引作昵近案昵爲暱之或體

庸勳至姦之大

宋本此節正義在注崇聚也之下

故於耳目身口之上爲惡名耳

宋本身作心不誤

心不則德義之經爲頑

淳熙本德義誤倒

使顏叔桃子出狄師

釋文云桃本或作姚亦宜音桃

王德狄人

宋本此節正義在將以其女爲后之下

狄固貪惓

宋本此節正義在王又啟之句下

下士十有二人

毛本下作卜非也

處于汜

石經作汜岳本作汜釋文亦作汜盧文昭云當從釋文下同

郭璞云似燕紺色

閩本監本毛本紺作組非也

案漢書尉他獻文帝翠鳥毛

閩本監本毛本他作佗毛宋本作干與漢書南粵傳

合

子臧之服

釋文服作及一本作之服

天子有事膳焉

釋文云周禮作簠字音義皆同案說文簠字下云宗廟火孰肉从炙番聲春秋傳曰天子

有事膳焉

享宋公有加禮也

釋文加字絕句云一本無也字讀則認爲一句

得罪于母弟之寵子帶

宋本無弟字考文提要據僖五年正義弟作氏是也

一子周大夫

一各本作二此本誤

得先君後已之禮

宋本岳本已作己不誤

守謂邢政卿國子

宋本岳本足利本政作正是也

附釋音春秋左傳注疏卷第十五

止

附釋音春秋左傳注疏卷第十六

僖廿五年至廿八年

**經三十五年**

自爲其子來逆

閩本逆誤道

則此人字蕩也

浦鐘校云字作氏

不言遂時一事也

宋本淳熙本岳本纂圖本足利本時作明不誤

故但言納不復言歸宋本重歸字是也案歸字下屬爲句

納取須兩見宋本取作不是也

三十一年魯始得曹田閩本始誤殆

住誤耳宋本閩本監本毛本住作注不誤

傳三十五年

掖以赴外詩衡門篇正義引作持以赴外謂持其臂而投之城外也案說文掖持臂也詩正義作持以意改段

玉裁云赴當仆字之誤謂兩持其臂脅自城上投諸城下也作赴則義未顯

遂謂臂下脅上爲掖閩本實闕下脅上三字

繼文之業宋本此節正義在注匡輔周室之下

文公自以爲已當此兆宋本岳本已作已不誤

睽大有九三變而為睽

此本睽作睽大作太並誤

遇公用亨于天子之卦也

石經淳化本岳本纂圖本監本毛本無也字

故能為王所宴饗

岳本饗下有也字

戰克而王饗

宋本此節正義在注言卜筮協吉之下

筮得大有是王享也

閩本監本毛本享作饗

晉侯朝王王饗醴

石經宋本淳熙本是利本饗作享釋文亦作享云注同國語晉語作饗詩彤弓正義

引同劉向新序引作享案作享為正字作饗為同音假借左氏多用正字說詳成十二年

又加之以幣帛以助勸也

宋本岳本是利本勸作歡是也

闕地通路曰隧

山井鼎云禮喪大記疏引此注闕作闕誤也案李善思元賦注引作掘亦非不知古

穿地謂之闕地如闕地及泉其一也

與之陽樊温原橫茅之田

淳熙本監本闕本毛本橫作攢釋文亦作攢非也

晉於是始起南陽

石經宋本淳熙本岳本足利本起作啟不誤

蒼葛呼曰

石經宋本淳熙本岳本蒼作倉注同

蒼葛樊陽人

宋本淳熙本岳本足利本樊陽作陽樊不誤

稱舊都以為本耳

宋本監本毛本都作都是也

秦人過析

釋文云析俗作析

昏而傳焉

顧炎武云石經傳誤傳案石經此處闕炎武所據乃謬刻也

一名曰科

宋本岳本纂圖本足利本日科作白羽不誤淳熙本監本毛本亦誤曰

掘地為坎

釋文亦作掘云本又作闕字按此掘字必淺人所改

乃降秦師囚申公子儀息公子邊以歸

石經宋本淳熙本岳本重秦師二字

昔趙衰以壺飧從徑餒而弗食

閩本壺誤壺石經宋本飧作飧注同岳本作飧閩本監本

毛本作餐案喻字當從夕從食正義曰劉炫改徑為經謂經歷餒餒下屬為句案經徑古多通用如楚詞招魂經堂入與注經一作徑史記高祖本紀夜徑索隱曰舊音經隸辨徐氏紀產碑雖直徑替即經營也

謂經歷飢餒

閩本監本毛本飢作饑非

經二十六

公追齊師至鄒

釋文鄒作鄒云本又作鄒

不及

石經宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本不作弗不誤

齊人至弗及

閩本弗作不非也

而書莒挈也

閩本監本毛本挈作挈非也

公子遂如楚乞師

案惠棟云遂世本作述述與遂古字通秦大夫西乞術本亦作遂是也

魯卿也

正義本卿作大夫云今定本為魯卿

凡乞者○求過理之辭

閩本監本毛本○作有誤宋本作深

執謙以逼成其討

宋本討作計與釋例合下合計同

故皆從與謀之例

宋本皆作不是也

### 傳二十六年

門人從以為謚

閩本監本毛本謚作惠非宋本謚作謚案當作謚

室如縣磬

釋文磬亦作磬盡也石經此處闕諸本作磬程瑤田通藝錄云左傳室如縣磬字从缶从缶與从石

同意磬有房室中空之象室無資謹故曰如縣磬也國語作縣磬韋注言魯府藏空虛但有椗梁如縣磬也假借之凡器中空皆謂之磬如詩云瓶之罄矣是也空則有盡義故又謂盡為磬詩云罄無不宜是也

我做邑用不敢保聚

案石經不字上後人旁增是字非唐刻也



楚嫡子

釋文嫡作適

明是嫡子有疾

宋本閩本監本毛本適作嫡

立其弟熊延

閩本監本毛本延誤廷

左右謂進退在已

宋本岳本已作己不誤正義同

能左右者謂欲左則左

宋本謂作爲

劉賈許穎既不守例爲斷

閩本監本毛本穎作穎非也

春秋左傳注疏校勘記卷十二

臣嚴杰校字